

Số/No.: 121 /CV - CTĐH

Bến Tre, ngày 09 tháng 09 năm 2020
Bentre, September 09th, 2020

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL**

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE/
DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BEN TRE
 - Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: DHC
 - Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Lô AIII, KCN Giao Long, xã An Phước, huyện Châu Thành,
tỉnh Bến Tre, Việt Nam/ Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh
District, Ben Tre Province, Viet Nam.
 - Điện thoại/ *Telephone*: 0275.3635739
 - Fax: 0275.3635738
 - Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: ông Lê Bá Phương/ Mr Le Ba Phuong
Chức vụ/ *Position*: Tổng giám đốc/ General Director
- Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Nghị quyết số: 21/NQ-HĐQT ngày 09/09/2020 về việc vay vốn ngắn hạn bổ sung vốn lưu
động tại Ngân hàng TMCP Đầu Tư và Phát Triển Việt Nam – CN Bến Tre./ *Resolution No*:
21/NQ-HĐQT dated 09/09/2020 on having short-term borrowings at BIDV – Ben Tre Branch.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 09/09/2020
tại đường dẫn : www.dohacobentre.com.vn

*This information was disclosed on Company/Fund's Potral on date 09/09/2020 Available at:
www.dohacobentre.com.vn*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước
pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally
responsible for any misrepresentation.*

Tài liệu đính kèm/Attachment:

- *NQ số* : 21/NQ-HĐQT ngày 09/09/2020/
Resolution No: 21/NQ-HĐQT dated 09/09/2020

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE
TỔNG GIÁM ĐỐC/ GENERAL DIRECTOR**



Lê Bá Phương



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE

DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BENTRE

DC: Lô A III, Khu công nghiệp Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam
Tel: 075.2470655 - 3611666 * Fax: 075.3635222 - 3611222
Email: donghaibentre@yahoo.com * Website: www.dohacobentre.com.vn

Số: 21../NQ-HĐQT
No: 21../NQ-HĐQT

Bến Tre, ngày 09 tháng 09 năm 2020
Ben Tre, date 09.month.09.year 2020

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

- Căn cứ Luật doanh nghiệp đã được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2014;
- Pursuant to Enterprises Law;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ Phần Đông Hải Bến Tre;
- Based on Charter of Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre;
- Căn cứ vào các nội dung và kết quả bàn bạc thảo luận thống nhất trong cuộc họp Hội đồng quản trị ;
- Based on results of BOD meeting.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ QUYẾT NGHỊ

Điều 1. Thống nhất phương án vay vốn ngắn hạn bổ sung vốn lưu động theo kế hoạch kinh doanh năm 2020 tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Bến Tre, cụ thể như sau:

Article 1: Approve to have short-term borrowings for working capital at BIDV Bank – Ben Tre Branch according to The Business Plan of 2020 as followings:

- Tổng giới hạn tín dụng ngắn hạn là 250.000.000.000 đồng (Hai trăm năm mươi tỷ đồng chẵn) bao gồm vay ngắn hạn, bảo lãnh, mở LC.

- Total amount for the loan: 250.000.000.000 VND, includes short-term borrowings, payment guarantee, issue LC.

- Tài sản bảo đảm: máy móc thiết bị, phương tiện vận tải của Công ty CP Đông Hải Bến Tre theo danh mục đính kèm, các tài sản đảm bảo khác của công ty (nếu có).

- Guaranteed Asset for the loan: machines, means of transport of Dong Hai as file attached.

Điều 2. Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Bến Tre có quyền xử lý tài sản đảm bảo theo thỏa thuận tại các Hợp đồng tín dụng, Hợp đồng bảo đảm mà không cần có sự đồng ý của Hội đồng quản trị Công ty trong trường hợp Công ty không trả được nợ theo các Hợp đồng tín dụng được hai bên ký kết.

Điều 3. Thống nhất ủy quyền cho ông Lê Bá Phương – Tổng giám đốc Công ty, đại diện công ty ký kết và thực hiện các thủ tục, quan hệ giao dịch với ngân hàng.

Article 3: Approve to authorize Mr Le Ba Phuong – General Manager to sign the contract and relative document with BIDV Bank as above content.

Điều 4. Các ông, bà trong HĐQT, Ban điều hành Công ty, các đơn vị trực thuộc có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Article 4: The BOM, BOD and relevant parties have responsibility to execute this Resolution. This resolution is effective since the signing date.

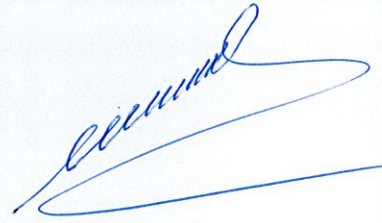


(Handwritten signature)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Lương Văn Thành



Lê Bá Phương



Nguyễn Thanh Nghĩa



Lê Quang Hiệp



Marco Martinelli

Nơi nhận :

- Như điều 4;
- Lưu.

